75.00 mm

85.00 mm

UMIDIGI

AbleBuds Free

Wireless Earbuds Operating Instructions

www.umidigi.com

Please read the instructions carefully and keep it safe.

Follow UMIDIGI community:a place where you can share and discuss with UMIDIGI user keep posted with most up-to-day news.

HVIN:R2-3001_MAIN
FCC:ID:2AN3J-ABF5X
IC:26843-ABF5X
211-220628

Manufacturer: Shenzhen Yingkeda Technology Co., Ltd.
Address:3rd and 4th floor,B8,Xingwang Road,Sigang,Henggang Steet,Longgang District,Shenzhen City,Guangdong,China
Amazon service E-mail: amazonservice@umidigi.com.

Made in China

THANKS FOR CHOOSING UMIDIGI

THANKS FOR CHOOSING UMIDIGI

Thanks

Thanks for choosing UMIDIGI products!
We will always focus on innovation and continue to provide high quality smart devices for better user experience.

Please leave us review of feedback if you like it,we do appreciate.Follow UMIDIGI:

YouTube:youtube.com/umidigi.
Facebook:facebook.com/umidigi.

Twitter:twitter.com/umidigi
Instagram:instagram.com/umidigi

FCC/ISEDC Statement

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IMPORTANT NOTE:

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and

(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d' Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

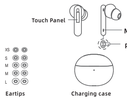
This device is compliant with RF exposure guidelines. users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Le présent appareil est conforme ferts exposent de co matériel aux conformité au aux limites d'intensité de champ RF. les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et le conformité and compliance d'auprès des informations correspondantes.

Overview EN

Choose Eartips

Please try medium eartips first as they fit most people.



Above pictures are for reference only and practical items may vary.

How to connect EN

Open lid and pick up earbuds to power them on.On phone,search for AirBuds Free and tap to connect.Power on earbuds and they will auto reconnect to the last phone in connectivity records,if any.

One Press to Turn Connectable

1.Earbuds have been connected to phone.
2.Push earbuds into case,open case and keep pressing button on case for 3s or until LED blinks white 90s.Pick up earbuds again to turn them connectable.

Factory setting EN

Push earbuds into case,open lid and keep pressing button on case for 10s or until LED blinks red 4 times to reset and power on earbuds.

LED for Battery Level(Open lid)
Battery level>60%,LED will turn solid green for 10s, then off
Battery level>20%,<60%,LED will turn solid yellow for 10s, then off
Battery level<20%,LED will turn solid red for 10s, then off

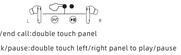
Use Instruction

LED on Case
Battery level >90%: LED will turn solid green when case is charging
Battery level <90%: LED will turn solid yellow when case is charging

Function EN

Power-on:open lid,or keep touching panels for 1.5s if earbuds are out of case.

Power-off:Push earbuds into case and close lid



Answer/end call:double touch panel

Playback/pause:double touch left/right panel to play/pause

Function EN

Voice assistant:triple touch right panel

Long press 2s

Ignore call:keep touching panel for 2s

Mode switch: keep touching panel for 2s to switch among ANC on,Pass-through and ANC off modes.

Download and install APP EN

For better using experience, please scan to download UMIDIGI app before start-up.

Tips

1.Before using the earbuds,please read the manual carefully and keep it for future references.
2.The earbuds need to be fully charged prior to first-time use
3.If the earbuds are left unused for over two weeks,please recharge.
4.Please use the chargers made by qualified manufacturer.

Tips

5.If the earbuds cannot be found by your phone,please check whether they are in pairing mode; if left unconnected for a long while,the earbuds will exit pairing mode,please re-enter the mode;if a procedure error of your phone occurs,reboot it;if a procedure error of the earbuds occurs,reboot or reset it.

Caveats

1.Never disassemble or modify your earbuds for any reasons to avoid any damages and danger.
2.Do not store the earbuds in extreme temperatures(under 0℃ or above 45℃).
3.Avoid using the indicator close to the eyes of children or animals.
4.Do not use the earbuds during a thunderstorm to avoid dysfunction and increasing risk of electrischock.
5.Do not use harsh chemicals or strong detergents to clean the earbudsNote:please do not use earbuds for a long time as may damage your hearing

Überblick DE

Wählen Sie Ohrstöpsel

Bitte probieren Sie zuerst mittelgroße Ohrstöpsel aus, da sie den meisten Menschen passen.

Die obigen Bilder dienen nur als Referenz und praktische Artikel können variieren.

Einführung der funktion DE

Öffnen Sie den Deckel und nehmen Sie die Ohrhörer hoch, um sie einzuschalten. Suchen Sie auf dem Telefon nach AirBuds Free und tippen Sie darauf, um eine Verbindung herzustellen. Schalten Sie die Ohrhörer ein und sie verbinden sich automatisch wieder mit dem letzten Telefon in den Verbindungsaufzeichnungen, falls vorhanden.

One Press to Turn Connectable

1.Ohrhörer wurden mit dem Telefon verbunden.
2. Schieben Sie die Ohrhörer in das Gehäuse, öffnen Sie das Gehäuse und halten Sie die Taste am Gehäuse 3 Sekunden lang gedrückt oder bis die LED 90 Sekunden lang weiß blinkt. Nehmen Sie die Ohrhörer erneut hoch, um sie verbindungsbereit zu machen.

Zurücksetzen DE

Schieben Sie die Ohrhörer in das Gehäuse, öffnen Sie den Deckel und halten Sie die Taste am Gehäuse 10 Sekunden lang gedrückt oder bis die LED 4 Mal rot blinkt, um die Ohrhörer zurückzusetzen und einzuschalten.

LED für Batteriestand (geöffneter Deckel)
Batteriestand >60 %, LED leuchtet 10 Sekunden lang durchgehend grün und erlischt dann
Batteriestand >20 %, <60 %, LED leuchtet 10 Sekunden lang durchgehend gelb und erlischt dann
Batteriestand <20 %, LED leuchtet 10 Sekunden lang durchgehend rot und erlischt dann

Funktion DE

Einschalten: Öffnen Sie den Deckel oder berühren Sie die Bedienfelder 1,5 Sekunden lang, wenn die Ohrhörer nicht in der Hülle sind.

Ausschalten: Schieben Sie die Ohrhörer in das Gehäuse und schließen Sie den Deckel

Anruf annehmen/beenden: Doppeltes Touchpanel

Wiedergabe/Pause: Doppeltes Berühren des linken/rechten Bedienfelds zum Abspielen/Pause

Function DE

Sprachassistent: Rechtes Bedienfeld mit dreifacher Berührung

2 Sekunden lang drücken

Anruf ignorieren: Bedienfeld 2 Sekunden lang berühren werden

Modusschalter: Berühren Sie das Bedienfeld 2 Sekunden lang, um zwischen den Modi ANC ein, Pass-Through und ANC aus zu wechseln.

APP herunterladen und installieren DE

Laden Sie die APP herunter und installieren Sie sie
Für eine bessere Benutzererfahrung scannen Sie bitte, um die UMIDIGI-App vor dem Start herunterzuladen.

Tipps

1. Bevor Sie die Ohrhörer verwenden, lesen Sie bitte das Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
2. Die Ohrhörer müssen vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden
3.Wenn die Ohrhörer länger als zwei Wochen nicht verwendet werden, laden Sie sie bitte auf.
4.Bitte verwenden Sie die Ladegeräte eines qualifizierten Herstellers.

Tipps

5.Die Ohrhörer verlassen den Kopplungsmodus, bitte wechseln Sie erneut in den Modus; wenn ein Verfahrensfehler bei Ihrem Telefon auftritt, starten Sie es neu; wenn ein Verfahrensfehler bei den Ohrhörern auftritt, starten Sie es neu oder setzen Sie es zurück.

Vorbehalte

1. Zerlegen oder modifizieren Sie Ihre Ohrhörer niemals aus irgendeinem Grund, um Schäden und Gefahren zu vermeiden.
2. Lagern Sie die Ohrhörer nicht bei extremen Temperaturen (unter 0 °C oder über 45 °C).
3. Vermeiden Sie die Verwendung des Indikators in der Nähe der Augen von Kindern oder Tieren.
4. Verwenden Sie die Ohrhörer nicht während eines Gewitters, um Funktionsstörungen und ein erhöhtes Stromschlagrisiko zu vermeiden.
5. Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien oder starken Reinigungsmitteln, um die Ohrhörer zu reinigen. Hinweis: Bitte verwenden Sie die Ohrhörer nicht für längere Zeit, da dies Ihr Gehör schädigen kann

Panoramica IT

Scegli auricolari

Si prega di provare prima gli auricolari medi poiché si adattano alla maggior parte delle persone.

Le immagini sopra sono solo di riferimento e gli articoli pratici possono variare.

Come connettere IT

Apri il coperchio e prendi gli auricolari per accenderli. Sul telefono, cerca AirBuds Free e tocca per connetterti. Accendi gli auricolari e si ricollegheranno automaticamente all'ultimo telefono nei record di connettività, se presente.

Una pressione per diventare collegabile

1.Gli auricolari sono stati collegati al telefono.
2. Spingere gli auricolari nella custodia, aprire la custodia e continuare a premere il pulsante sulla custodia per 3 secondi o fino a quando il LED non lampeggia in bianco 90 secondi. Riprendere gli auricolari per renderli collegabili.

Impostazione di fabbrica IT

Spingi gli auricolari nella custodia, apri il coperchio e continua a premere il pulsante sulla custodia per 10 secondi o finché il LED non lampeggia in rosso 4 volte per ripristinare e accendere gli auricolari.

LED per livello batteria (coperchio aperto)
Livello batteria>60%, il LED diventa verde fisso per 10 secondi, quindi si spegne
Livello batteria>20%, <60%, il LED diventa giallo fisso per 10 secondi, quindi si spegne
Livello della batteria <20%, il LED diventa rosso fisso per 10 secondi, quindi si spegne

Istruzioni per l'uso

LED sulla custodia
Livello della batteria >90%: il LED diventa verde fisso quando la custodia è in carica
Livello della batteria <90%: il LED diventa giallo fisso quando la custodia è in carica

Funzione IT

Accensione: apri il coperchio o continua a toccare i pannelli per 1,5 secondi se gli auricolari sono fuori custodia.

Spegnimento: spingere gli auricolari nella custodia e chiudere il coperchio

Rispondi/Termina chiamata: doppio touch panel

Riproduzione/pausa: doppio tocco del pannello sinistro/destro per riprodurre/mettere in pausa

Funzione IT

Assistente vocale: pannello destro a triplo tocco

Premere a lungo 2 secondi

Ignora chiamata: continua a toccare il pannello per 2 secondi

Interruttore modalità: continua a toccare il pannello per 2 secondi per passare dalle modalità ANC on, Pass-through e ANC off.

Scarica e installa l'APP IT

Per una migliore esperienza di utilizzo, eseguire la scansione per scaricare l'app UMIDIGI prima dell'avvio.

Consigli

1.Prima di utilizzare gli auricolari, leggere attentamente il manuale e conservarlo per riferimenti futuri.
2. Gli auricolari devono essere completamente caricati prima del primo utilizzo
3.Se gli auricolari non vengono utilizzati per più di due settimane, ricaricarli.
4.Si prega di utilizzare i caricabatterie realizzati da un produttore qualificato.

Consigli

5.Gli auricolari uscirranno dalla modalità di associazione, rientrare nella modalità; se si verifica un errore di procedura del telefono, riavviarlo; se si verifica un errore di procedura degli auricolari, riavviarlo o ripristinarlo.

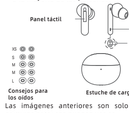
Avvertenze

1.Non smontare o modificare mai gli auricolari per nessun motivo per evitare danni e pericoli.
2.Non conservare gli auricolari a temperature estreme (inferiori a 0 °C o superiori a 45 °C).
3.Evitare di utilizzare l'indicatore vicino agli occhi di bambini o animali.
4.Non utilizzare gli auricolari durante un temporale per evitare disfunzioni e aumentare il rischio di scosse elettriche.
5. Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o detergenti aggressivi per pulire gli auricolari Nota: non utilizzare gli auricolari per molto tempo poiché potrebbero danneggiare l'udito

Resumen ES

Elija olivas

Pruebe primero las olivas medianas, ya que se adaptan a la mayoría de las personas.



Las imágenes anteriores son solo de referencia y los artículos prácticos pueden variar.

Cómo Conectar ES

Abra la tapa y levante los auriculares para encenderlos. En el teléfono, busque AirBuds Free y toque para conectarse.Encienda los auriculares y se volverán a conectar automáticamente al último teléfono en los registros de conectividad, si corresponde.

Una pulsación para volverse conectable

1. Los auriculares se han conectado al teléfono.
2. Empuje los auriculares en el estuche, abra el estuche y mantenga presionado el botón en el estuche durante 3 s o hasta que el LED parpadee en blanco 90 s. Levante los auriculares nuevamente para conectarlos.

Ajuste de Fábrica ES

Empuje los auriculares en el estuche, abra la tapa y mantenga presionado el botón del estuche durante 10 s o hasta que el LED parpadee en rojo 4 veces para reiniciar y encender los auriculares.

LED para nivel de batería (tapa abierta)
Nivel de batería> 60%, el LED se volverá verde fijo durante 10 segundos y luego se apagará
Nivel de batería>20 %, <60 %, el LED se volverá amarillo fijo durante 10 s y luego se apagará
Nivel de batería <20 %, el LED se volverá rojo fijo durante 10 s y luego se apagará

Instrucción de uso

LED en la caja
Nivel de batería > 90 %: el LED se volverá verde fijo cuando el estuche se esté cargando
Nivel de batería <90%: el LED se volverá amarillo fijo cuando el estuche se esté cargando

Función ES

Encendido: abra la tapa o siga tocando los paneles durante 1,5 s si los auriculares están fuera de la funda.

Apagado: empuje los auriculares en el estuche y cierre la tapa

Responder/finalizar llamada: panel táctil doble

Reproducción/pausa: toque dos veces el panel izquierdo/derecho para reproducir/pausar

Función ES

Asistente de voz: panel derecho de triple toque

Pulsación larga 2s

Ignorar llamada: sigue tocando el panel durante 2 s

Interruptor de modo: siga tocando el panel durante 2 s para cambiar entre los modos ANC encendido, Paso y apagado ANC.

Descargue y instale la aplicación ES

Para una mejor experiencia de uso, escanee para descargar la aplicación UMIDIGI antes de iniciar.

Puntas

5. Si su teléfono no puede encontrar los auriculares, verifique si están en modo de emparejamiento; Si se deja desconectado durante mucho tiempo, los auriculares saldrán del modo de emparejamiento, vuelva a ingresar al modo; si ocurre un error de procedimiento en su teléfono, reinicíelo; si ocurre un error de procedimiento en los auriculares, reinicíelo o reinicíelo.

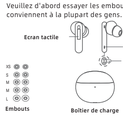
Advertencias

1. Nunca desmonte ni modifique sus auriculares por ningún motivo para evitar daños y peligros.
2. No almacene los auriculares en temperaturas extremas (por debajo de 0 °C o por encima de 45 °C).
3. Evite usar el indicador cerca de los ojos de niños o animales.
4. No use los auriculares durante una tormenta eléctrica para evitar la disfunción y aumentar el riesgo de descarga eléctrica.
5. No use productos químicos agresivos o detergentes fuertes para limpiar los auriculares. Nota: no use auriculares durante mucho tiempo, ya que puede dañar su audición.

Aperçu FR

Choisissez les embouts

Veuillez d'abord essayer les embouts moyens car ils conviennent à la plupart des gens.



Les images ci-dessus sont fournies à titre indicatif uniquement et les éléments pratiques peuvent varier.

Comment se connecter FR

Ouvrez le couvercle et prenez les écouteurs pour les allumer. Sur le téléphone, recherchez AirBuds Free et appuyez pour vous connecter. Allumez les écouteurs et ils se reconnecteront automatiquement au dernier téléphone dans les enregistrements de connectivité, le cas échéant.

Une pression pour devenir connectable

1.Les écouteurs sont été connectés au téléphone.
2.Poussez les écouteurs dans l'étui, ouvrez l'étui et maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes ou jusqu'à ce que la LED clignote en blanc pendant 90 secondes. Reprenez les écouteurs pour les rendre connectables.

Réglage d'usine FR

Poussez les écouteurs dans le boîtier, ouvrez le couvercle et maintenez le bouton enfoncé sur le boîtier pendant 10 secondes ou jusqu'à ce que la LED clignote en rouge 4 fois pour réinitialiser et allumer les écouteurs.

LED pour le niveau de batterie (couvercle ouvert)
Niveau de batterie>60%, la LED deviendra verte pendant 10 secondes, puis s'éteindra
Niveau de batterie>20%, <60%, la LED deviendra jaune fixe pendant 10 secondes, puis s'éteindra
Niveau de batterie <20 %, la LED deviendra rouge fixe pendant 10 s, puis s'éteindra

Instructions d'utilisation

LED sur le boîtier
Niveau de batterie > 90 % : la LED s'allume en vert fixe lorsque le boîtier est en charge
Niveau de batterie <90 % : la LED devient jaune fixe lorsque le boîtier est en charge

Une fonction FR

Mise sous tension : ouvrez le couvercle ou continuez à toucher les panneaux pendant 1,5 s si les écouteurs ne sont pas dans leur étui.

Mise hors tension : poussez les écouteurs dans l'étui et fermez le couvercle

Répondre/terminer un appel : double écran tactile

Lecture/pause : appuyez deux fois sur le panneau gauche/droit pour lire/mettre en pause

Une fonction FR

Assistant vocal : panneau droit à triple effleurement

Appui long 2s

Ignorer l'appel : continuez à toucher le panneau pendant 2 s

Commutateur de mode : maintenez le panneau tactile pendant 2 secondes pour basculer entre les modes ANC activé, Pass-through et ANC désactivé.

Téléchargez et installez l'application FR

Pour une meilleure expérience d'utilisation, veuillez numériser pour télécharger l'application UMIDIGI avant le démarrage.

Des astuces

1.Avant d'utiliser les écouteurs, veuillez lire attentivement le manuel et le conserver pour de futures références.
2. Les écouteurs doivent être complétement chargés avant la première utilisation
3. Si les écouteurs ne sont pas utilisés pendant plus de deux semaines, veuillez les recharger.
4. Veuillez utiliser les chargeurs fabriqués par un fabricant qualifié.

Des astuces

5. Si les écouteurs ne peuvent pas être trouvés par votre téléphone, veuillez vérifier s'ils sont en mode d'appairage ; S'ils ne sont pas connectés pendant une longue période, les écouteurs quitteront le mode d'appairage, veuillez entrer à nouveau dans le mode ; si une erreur de procédure de votre téléphone se produit, redémarrez-le ; si une erreur de procédure des écouteurs se produit, redémarrez-le ou réinitialisez-le.

Mises en garde

1. Ne jamais démonter ou modifier vos écouteurs pour quelque raison que ce soit afin d'éviter tout dommage et danger.
2. Ne stockez pas les écouteurs à des températures extrêmes (inférieures à 0 °C ou supérieures à 45 °C).
3. Évitez d'utiliser l'indicateur près des yeux des enfants ou des animaux.
4. N'utilisez pas les écouteurs pendant un orage pour éviter tout dysfonctionnement et risque accru de choc électrique.
5. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs ou de détergents puissants pour nettoyer les oreillettes. Remarque : veuillez ne pas utiliser les oreillettes pendant une longue période car cela pourrait endommager votre audition.

商品詳細 JP

イヤチップを選択

ほとんどの人に合うので、最初にミディアムイヤチップを試してください。

上記の写真は参考用であり、実際のアイテムは異なる場合があります。

ペアリング方法 JP

ふたを開けてイヤフォンを取り出すと電源を入れます。電話でAirBudsFreeを検索し、タップしてペアリングします。イヤフォンの電源を入れると、接続レコードの最後の電話に自動的に再接続されます（存在する場合）。

ワンプレスで接続可能

1.Earbudsが電話に接続されました。
2.イヤフォンをケースに押し込み、ケースを開き、ケースのボタンを3秒間、または90秒間LEDが点灯するまで押し続けます。イヤフォンをもう一度持ち上げて、接続可能にします。

リセットする方法 JP

イヤフォンをケースに押し込み、蓋を開けて、ケースのボタンを10秒間、またはLEDが4回赤く点滅するまで押し続けて、イヤフォンをリセットして電源をみます。

バッテリーレベルRED（蓋を開ける）
バッテリーレベル>60%、LEDは10秒間緑色に点灯し、その後消えます
バッテリーレベル>20%、<60%、LEDは10秒間黄色に点灯し、その後消えます
バッテリーレベル<20%、LEDは10秒間赤に点灯し、その後消えます

使用説明書

ケースのLED
バッテリーレベル>90%：ケースの充電中はLEDが緑色に点灯します
バッテリーレベル<90%：ケースの充電中はLEDが黄色に点灯します

機能 JP

電源投入：蓋を開けるか、イヤフォンがケースから外れている場合はパネルに1.5秒間執ぬ続けます。

電源オフ：イヤフォンをケースに押し込み、蓋を閉じます

通話の応答/終了：ダブルタッチパネル

再生/一時停止：左/右パネルをダブルタッチして再生/一時停止します

機能 JP

音声アシスタント：トリプルタッチ右パネル

2秒長押し

呼び出しを無視します：2秒間パネルに触れ続けます

モードスイッチ：パネルを2秒間押し続けると、ANCオン、パススルー、ANCオフの各モードが切り替わります。

APPをダウンロードしてインストールする JP

より良い使用体験のために、起動する前にスキャンしてUMIDIGIアプリをダウンロードしてください。

チップ

1.イヤフォンを使用する前に、マニュアルを注意深く読み、後で参照できるように保管してください。
2.イヤフォンは、初めて使用する前に完全に充電する必要があります
3.イヤフォンを2週間以上使用しない場合は、充電してください。
4.認定メーカー製の充電器をご使用ください。

チップ

5.イヤフォンがお使いの携帯電話で見つからない場合は、ペアリングモードになっているかどうかを確認してください。長時間接続しない場合、イヤフォンはペアリングモードを終了します。モードに再度入ります。電話の手順エラーが発生した場合は再起動します。イヤフォンの手順エラーが発生した場合は、再起動またはリセットします。

警告

1.損傷や危険を避けるために、いかなる理由であれ、イヤフォンを分解または改造しないでください。
2.イヤフォンを極端な温度（0℃未満または45℃以上）で保管しないでください。
3.子供や動物の目の近くでインジケーターを使用することは避けてください。
4.雷雨の間は、機能不全や電気ショックのリスクを高めるためにイヤフォンを使用しないでください。
5.イヤフォンの洗浄に刺激の強い化学薬品や強力な洗剤を使用しないでください注：聴覚を損なう可能性があるため、イヤフォンを長時間使用しないでください。